

DEJLIG ER JORDEN

Dejlig er jorden,
prægtig er Guds himmel,
skøn er sjælenes pilgrimsgang!
Gennem de fagre
riger på jorden,
gå vi til Paradis med sang.

Tider skal komme,
tider skal henrulle,
slægt skal følge slægters gang;
Aldrig forstummer
tonen fra Himlen
i sjælens glade pilgrimssang.

Englene sang den
først for markens hyrder;
skønt fra sjæl til sjæl det lød:
Fred over jorden!
Menneske fryd dig,
os er en evig frelser fød!

B. S. Ingemann 1850

Schön ist die Erde,
prächtig Gottes Himmel,
fröhlich der Seelen Pilgergang!
Durch die gelobten
Lande auf Erden
gehn wir zum Paradies mit Sang

Zeiten lasst kommen,
Zeiten lasst entschwinden,
folgen Geschlecht der Geschlechter Gang;
nie wird verstummen,
klingend vom Himmel,
der Ton im frohen Pilgersang.

Engel ihn sangen
erst des Feldes Hirten,
schön klang's von Seele zu Seele weit:
Friede auf Erden,
freut Euch, ihr Menschen,
geborn ist uns der Heiland heut!

(Deutsche Übertragung: Grundtvig-Werkstatt 1995)



Hjerternes Julekoncert 2024

Weihnachtskonzert der Herzen 2024

Støttekoncert / Benefizkonzert

Lørdag/Sonnabend - 23.11.2024, kl. 15:00

Sønderjyllandshallen - DK 6200 Aabenraa



BUND DEUTSCHER NORDSCHLESWIGER
- Bezirk Apenrade -

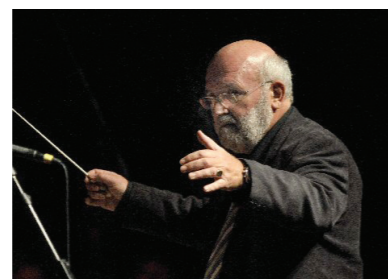
Program / Programm 2024

1. Evert Taube, *Så længe skuden kan gå*
AABENRAA SHANTYKOR
2. Nis-Edwin List-Petersen, *Et Hjerte for alle*
alle med publikum
3. trad. arr. Monika Merz, *Jahreszeiten / Autumn comes*
ROCKPOPCHOR NORDSCHLESWIG
4. Oliver Gieß, *Nette Begegnung*
FRAUENCHOR DER POLIZEI KIEL
5. Amanda McBroom, arr. Lorenz Maierhofer, *The Rose*
6. Kirstie Maldonado, Avi Kaplan, arr. Kirby Shaw, *Run to you*
COMBO VOCALE
7. Trad. arr. Jake Alexander, *The Wellerman*
AABENRAA SHANTYKOR
8. Katherine K. Davis, arr. Monika Merz, *Kleiner Trommler „The Carol of the drum“*
ROCKPOPCHOR NORDSCHLESWIG

Dansk julehistorie - Jan Riber Jakobsen

9. Josef Rheinberger arr. Achim Graf und Peter Welte, *Abendlied*
FRAUENCHOR DER POLIZEI KIEL
10. Udo Jürgens, arr. Andreas Baltz, *Es war einmal ein Luftballon*
11. Paul Simon, arr. Audrey Snyder, *Bridge over troubled water*
COMBO VOCALE

- Pause -



12. trad., arr. Pia Jeantette Nielsen, *Rudolf med den Røde Tud*
AABENRAA SHANTYKOR
13. Aron Strobel, Stefan Zauner, Michael Kunzen, arr.: Monika Merz, *Ohne dich*
ROCKPOPCHOR NORDSCHLESWIG
14. Max Reger, arr. Rebecca Petersen-Ritz, *Mariä Wiegenlied*
FRAUENCHOR DER POLIZEI KIEL
15. Emmy Köhler, dansk tekst: Troels Sørensen, *Nu tændes tusind julelys*
AABENRAA SHANTYKOR
16. Vox Club, arr. Monika Merz *Wenn der Christbaum in der Stube steht*
ROCKPOPCHOR NORDSCHLESWIG
17. Knut Kiesewetter, *Wiehnachten is nich wiet*
FRAUENCHOR DER POLIZEI KIEL
18. trad., *Maria durch ein Dornwald ging*
19. Hugh Martin, Ralph Blane, arr. Doug Andrews, *Have yourself a merry little Christmas*
COMBO VOCALE
20. John F. Wade, *O come all ye faithful*
tutti - Carl-Walter Petersen
21. B.S. Ingemann & Anders Öhrwall, *Dejlig er jorden*
alle med publikum - Carl-Walter Petersen

ROCKPOPCHOR NORDSCHLESWIG - Dirigent: Monika Merz

AABENRAA SHANTYKOR - Dirigent: Pia Jeanette Nielsen

FRAUENCHOR DER POLIZEI KIEL Dirigent: Rebecca Petersen-Ritz

COMBO VOCALE

CARL-WALTER PETERSEN - PIANO

KONFERENCIER, ORGANISATION & DIRIGENT: NIS-EDWIN LIST-PETERSEN

**ARRANGØR / VERANSTALTER:
BUND DEUTSCHER NORDSCHLESWIGER - Bezirk Apenrade**

www.julekoncert.com